

朝陽科技大學
109學年度第1學期教學大綱

當期課號	2504	中文科名	中日翻譯(一)
授課教師	平澤佳代	開課單位	應用英語系
學分數	2	修課時數	2
		開課班級	日間部四年制4年級 A班
修習別	專業選修		
類別	一般課程		

本課程培養學生下列知識：

培養學生中翻日、日翻中之基礎能力。 1. 培養學生中翻日之基礎能力 2. 培養學生日翻中之基礎能力 3. 提昇學生的日語知識與翻譯技巧

1. 培養學生中翻日之基礎能力
2. 培養學生日翻中之基礎能力
3. 提昇學生的日語知識與翻譯技巧

This course intends to cultivate students' basic interpreting ability, from Chinese to Japanese and from Japanese to Chinese.

每週授課主題

- 第01週：複習
- 第02週：L26 +翻譯練習
- 第03週：L26+翻譯練習
- 第04週：L26+翻譯練習
- 第05週：L27+翻譯練習
- 第06週：L27+翻譯練習
- 第07週：L27+翻譯練習
- 第08週：商用日文
- 第09週：期中考
- 第10週：L28+翻譯練習
- 第11週：L28+翻譯練習
- 第12週：L28+翻譯練習
- 第13週：L29+翻譯練習
- 第14週：L29+翻譯練習
- 第15週：L29+翻譯練習
- 第16週：L30+翻譯練習
- 第17週：L30+翻譯練習
- 第18週：期末考

成績及評量方式

- 平常表現：50%
- 期中考：25%
- 期末考：25%

證照、國家考試及競賽關係

- 新日本語能力試驗

主要教材

- 1.大家的日本語進階13A Corporation大新書局改訂版(教科書)
- 2.實用敬語初級蕭釜淵優子大新書局9789866132568(教科書)

參考資料

本課程無參考資料!

建議先修課程

- 1.沒有日文基礎者請勿修!! 實用(二)修完

教師資料

教師網頁：無
E-Mail： hirakayo@cyut.edu.tw
Office Hour：

星期一,第X節,地點:G-418;
星期二,第2節,地點:G-418;
星期三,第X節,地點:G-418;
星期四,第2節,地點:G-418;
分機:7366、5369

[\[關閉\]](#) [\[列印\]](#)

尊重智慧財產權，請勿不法影印。